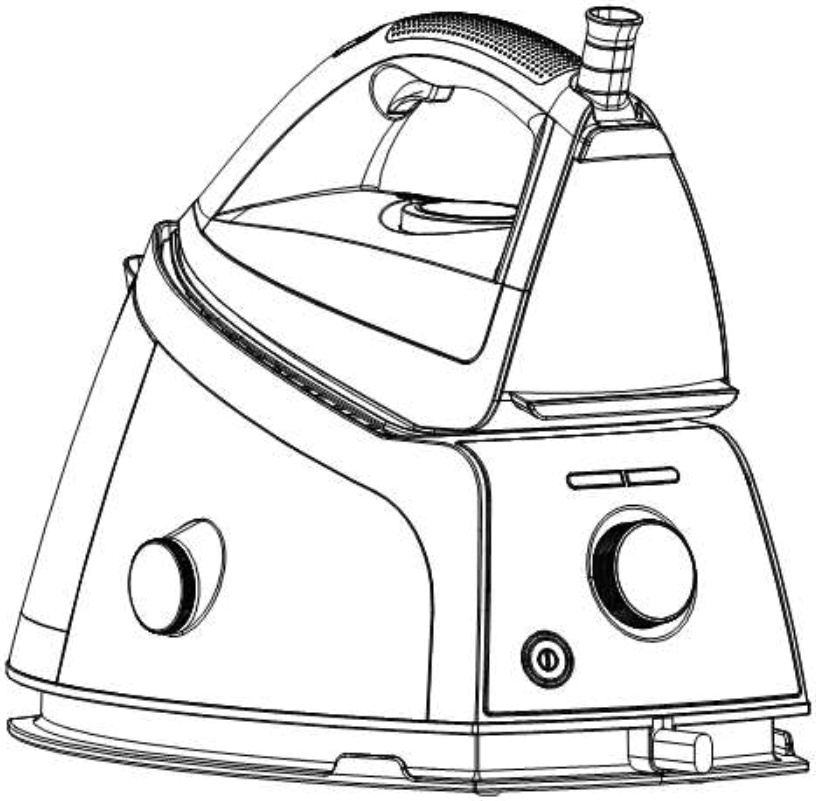
FR



FER À REPASSER FG458&FG475

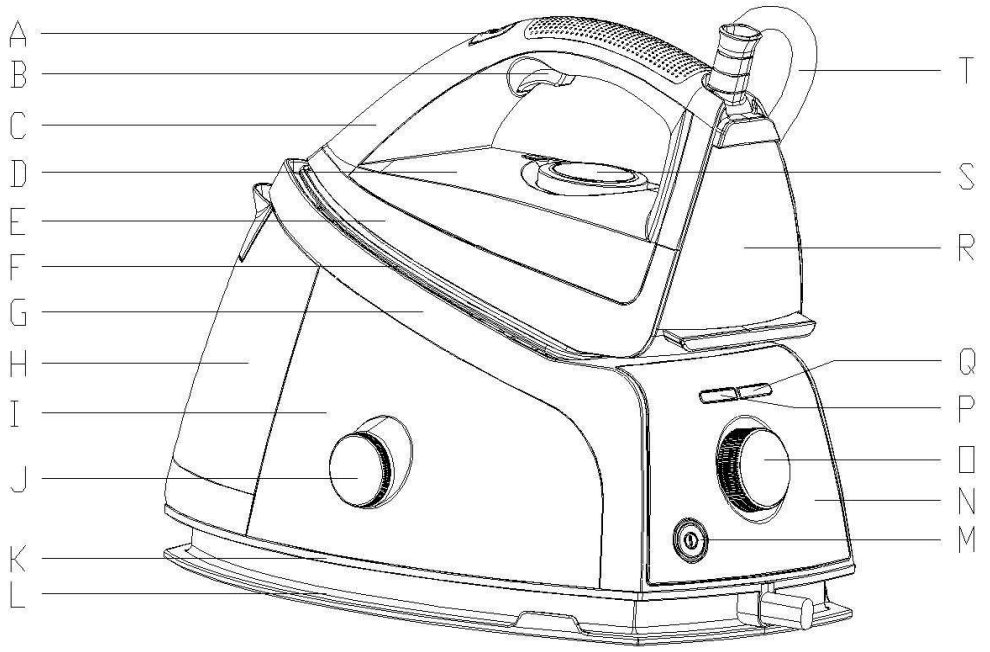
MANUEL D'UTILISATION

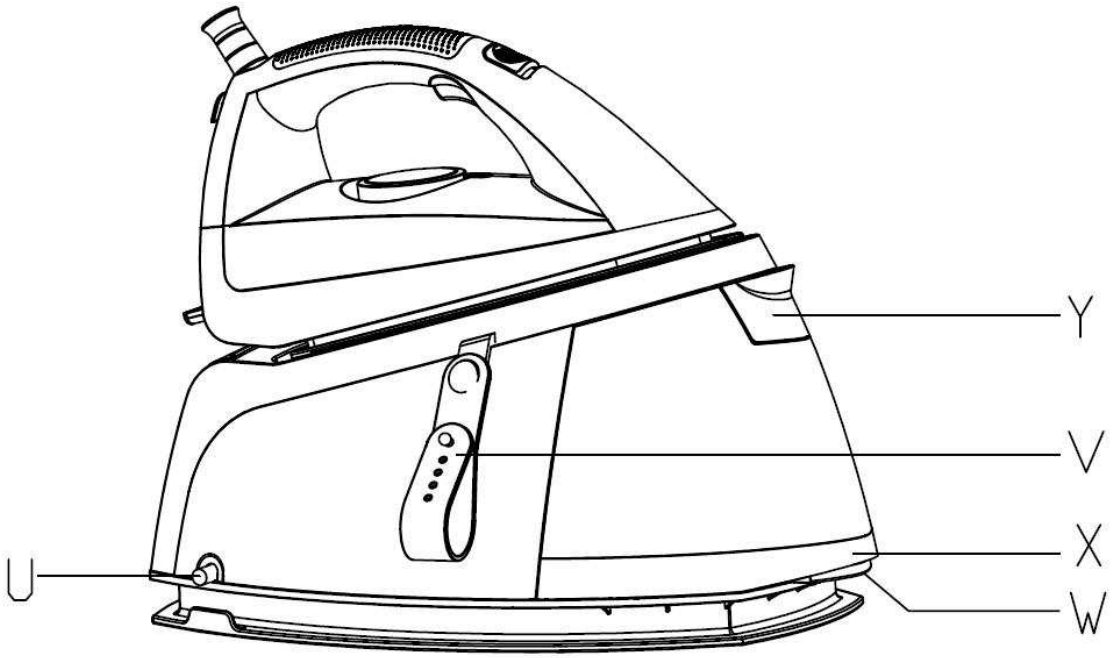
Introduction

Ce fer vous assure un repassage continu et dispose d'un réservoir d'eau détachable, pratique pour le remplissage.

Le fer délivre en continu un flux de vapeur constant se démarquant ainsi des autres systèmes de repassage à autonomie illimitée. Cette caractéristique vous permet de repasser uniformément et rapidement tous vos vêtements.

Description générale





A Bouton vapeur
B Gâchette vapeur
C Couvercle de la poignée
D Poignée
E Jupe
F Semelle
G Jupe de station
H Réservoir d'eau
I Station supérieure
J Couvercle autonettoyant
K Station inférieure
L Support du socle
M Bouton de mise en marche
N Panneau
O Bouton contrôle vapeur
P Voyant niveau d'eau faible
Q Voyant vapeur
R Panneau arrière
S Bouton commande température
T Gaine du cordon
U Cordon d'alimentation
V Attache du cordon d'alimentation
W Loquet du réservoir d'eau
X Socle du réservoir d'eau
Y Couvercle alimentation en eau

Important

Lire attentivement ce manuel avant d'utiliser l'appareil. Cela vous assurera des résultats optimaux et une sécurité maximale. Conservez ces instructions pour référence future

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'usager ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- Maintenir le fer et le cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans lorsqu'il est sous tension ou pendant le refroidissement
- La fiche de prise de courant doit être retirée du socle de prise de courant avant de remplir le réservoir d'eau
- Lorsque le fer est remis sur son repose-fer, s'assurer que la surface qui supporte le repose-fer est stable.
- Le fer à repasser ne doit pas être utilisé s'il a subi une chute, s'il y a des signes visibles de

dommages ou s'il fuit.

- Attention, surface chaude

- Avant tout branchement de l'appareil, vérifiez que la tension indiquée sur la partie inférieure de la centrale vapeur correspond à la tension du secteur.
- Branchez l'appareil uniquement à une prise avec mise à la terre.
- N'utilisez pas l'appareil si la fiche, le cordon, le tuyau ou l'appareil lui-même sont endommagés.
- Vérifiez régulièrement si le cordon d'alimentation et le tuyau d'alimentation sont toujours intacts et ne présentent aucun danger.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé, par un centre de service agréé par le fabricant ou par un technicien qualifié afin d'éviter tout danger.
- Ne jamais laisser le fer sans surveillance lorsqu'il est branché au réseau électrique.
- Ne plongez jamais le fer ou le réservoir de vapeur dans l'eau.
- Ne laissez pas des personnes handicapées utiliser cet appareil sans surveillance. Gardez l'appareil hors de portée des enfants.
- Le socle et la semelle du fer peuvent devenir extrêmement chauds et peuvent provoquer des brûlures si vous les touchez. Si vous souhaitez déplacer le réservoir de vapeur, ne touchez pas le socle.
- Posez le fer sur le socle ou sur son support. Ne jamais placer le fer chaud sur le tuyau d'alimentation ou le cordon d'alimentation. Assurez-vous que ce cordon d'alimentation et le tuyau d'alimentation n'entrent pas en contact avec la semelle chaude.
- N'ajoutez jamais de parfum, de vinaigre, d'amidon, d'agents détartrants, de produits pour le repassage ou tout autre produit chimique dans le réservoir d'eau.
- Placez toujours l'appareil sur une surface stable, plane et horizontale.
- Lorsque vous avez fini de repasser, et lorsque vous laissez le fer sans surveillance, même pendant une courte période, débranchez le fer et reposez-le sur son socle.
- Si de la vapeur s'échappe de la centrale vapeur lorsque l'appareil est allumé, débranchez l'appareil et resserrez le bouchon de rinçage de l'auto-nettoyage. Si de la vapeur continue à s'échapper lorsque l'appareil est en chauffe, arrêtez l'appareil et contactez un centre de service.
- Rincer la centrale vapeur une fois par mois ou après 10 utilisations afin d'éviter d'endommager votre fer à repasser.
- Ne jamais retirer ou dévisser le bouchon de rinçage de l'auto-nettoyage lorsque l'appareil est branché ou lorsque la centrale vapeur est chaude.
- **Lorsque vous branchez votre appareil avec le réservoir vide, le voyant de faible niveau d'eau et le bouton de mise en marche clignotent, l'appareil se met en état de veille et vous ne pourrez pas le mettre en marche en appuyant sur le bouton de mise en marche. Vous devez remplir le réservoir d'eau (jusqu'à extinction du voyant lumineux de niveau faible) pour remettre en marche votre appareil.**
- **Lorsque vous utilisez votre appareil et qu'il n'y a plus d'eau dans le réservoir (voyant de niveau faible clignote), l'appareil s'arrête et retourne en état de veille.**

Avant la première utilisation

- Le fer à repasser peut dégager une légère fumée lors de sa première utilisation. Ceci est normal et la fumée disparait après quelques instants.

- Des particules blanches peuvent s’échapper de la semelle (F) lorsque vous utilisez le fer à repasser pour la première fois. C’est normal : Les particules sont inoffensives et cessent après quelques instants.
- Lorsque vous mettez l'appareil en marche, la station vapeur peut émettre un son de pompage. C’est normal : le son vous indique que l’eau est pompée dans la station.

1 Retirez tous les autocollants ou films de protection de la semelle (F) et nettoyez la semelle (F) avec un chiffon doux.

2 Placer la station vapeur sur une surface stable et plane, c'est-à-dire sur une planche à repasser ou sur une table.

Préparation à l’emploi

Remplissage avec de l'eau

- Si l’eau du robinet dans votre région est très calcaire, il est conseillé de mélanger l’eau du robinet avec une quantité égale d’eau déminéralisée.
- N’ajoutez jamais de parfum de vinaigre, d’amidon, d’agents détartrants, de tout autre produit chimique ou d’eau distillée à 100 % dans le réservoir d’eau (H).

1 Tirez vers le bas le loquet du réservoir d’eau détachable (W).

2 Retirez le réservoir d’eau détachable (H) de la station vapeur.

3 Remplissez le réservoir d’eau détachable avec de l’eau jusqu'au niveau MAX.

4 Tirez vers le bas le loquet du réservoir d’eau détachable (W).

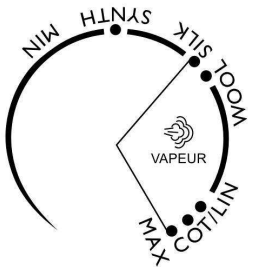
5 Replacez le réservoir d’eau détachable (H) dans la station vapeur.

- Vous pouvez remplir le réservoir d’eau détachable (H) à tout moment durant l’utilisation.
- Cet appareil possède un capteur de niveau d’eau intégré. Lorsque le niveau minimum dans le réservoir d’eau amovible (H) est atteint, le voyant de faible niveau d’eau (P) se met à clignoter. Le repassage à la vapeur ne sera plus possible !

Remarque : Lorsque vous utilisez l’appareil pour la première fois ou après un détartrage, beaucoup d’eau sera pompé du réservoir d’eau amovible dans la station de vapeur... Remplissez le réservoir, si nécessaire.

Réglage de la température

1 Vérifiez l’étiquette du vêtement pour connaitre la température de repassage



- Les tissus synthétiques (p. ex.., acrylique, viscose, polyamide) et la soie
- ●● La laine
- ●●● Le coton

MAX Le lin

2 Régler la température de repassage en tournant la molette de réglage (S) à la température appropriée.

Avis important :

Il existe 3 réglages sur le cadran de température.

1. Le premier réglage (marqué ●) : température entre 70 et 100 °C.
2. Le second réglage (marqué ●●) : température entre 100 et 160 °C.
3. Le troisième réglage (marqué ●●●) : température entre 140 et 210 °C.

Si vous souhaitez utiliser la fonction de repassage à la vapeur, nous vous suggérons de régler le cadran de température sur MAX (●●●). Dans le cas contraire, le repassage peut se faire sans vapeur ou entrainer la formation de gouttes d'eau. Si vous souhaiter un repassage à sec, nous vous conseillons de choisir le réglage ●●.

Après un temps de chauffe, lorsque le voyant de température s'éteint, vous pouvez utiliser la fonction de repassage à la vapeur. Le voyant peut s'éteindre en cours d'utilisation, ceci est normal.

3 Branchez la fiche principale (U) dans une prise murale avec terre et appuyez sur le bouton de mise en marche.

La station vapeur et le fer à repasser vont maintenant commencer à chauffer.

Le fer prend environ 1 minute pour chauffer jusqu'au réglage ●● et la station vapeur prend environ 2 minutes pour chauffer.

Dès que la station vapeur atteint son niveau de pression normale et qu'elle est prête pour le repassage à la vapeur, le voyant vapeur (Q) s'allume.

Astuce

Si l'article à repasser se compose de différents types de fibres, choisissez toujours la température adéquate par la fibre la plus délicate, c'est-à-dire la température la plus basse. Si, par exemple, le tissu se compose de 60 % polyester et 40 % coton, il doit être repassé à la température indiquée pour le polyester

(●●).

Si vous ne connaissez pas la composition du tissu à repasser, déterminer la bonne température en repassant une partie de l'article qui n'est pas visible lorsque vous le portez.

Soie, laine et autres fibres synthétiques : repassez sur l'envers du tissu pour éviter les taches.

Les tissus qui ont tendance à lustrer doivent être repassés dans une direction seulement (le long de la couture) tout en exerçant une faible pression.

Commencez par repasser les articles qui nécessitent la plus basse température de repassage, c'est-à-dire ceux en matériaux de synthèse.

- **Pour refroidir le fer rapidement, actionnez simplement la vapeur ou repassez un tissu humide.**

Utilisation de l'appareil

Repassage à la vapeur

Le cordon flexible (T) peut devenir chaud pendant une longue séance de repassage.

- Lorsque vous branchez l'appareil, le voyant lumineux commence à clignoter, l'appareil entre ensuite en état de veille. Appuyez alors sur le bouton de mise en marche.
- Le système peut produire parfois un bruit de pompage pendant le repassage à la vapeur. Ce bruit est normal et il vous indique que l'eau est pompée dans la station.

1. Assurez-vous qu'il y a assez d'eau dans le réservoir d'eau...

- **Le repassage à la vapeur n'est possible qu'à des températures de repassage plus élevées (supérieures à ●●)**.
- Lorsque le niveau minimum dans le réservoir d'eau amovible (H) est atteint, le voyant de faible niveau d'eau (P) se met à clignoter en guise d'alarme. Il vous indique que vous devez remplir le réservoir d'eau amovible (H). L'indicateur de niveau inférieur s'éteint lorsque vous remplissez le réservoir d'eau amovible (H).

2. Appuyez sur le bouton de vapeur (A) pour commencer le repassage à la vapeur
3. Appuyez sur la gâchette vapeur (B) pour un jet de vapeur continu.

4 . Tournez la molette de réglage de la vapeur (O) pour régler le débit de vapeur.

- **pendant le repassage, le** voyant vapeur **s'allume de temps en temps pour indiquer la température et la pression.**
- **l'ouverture et la fermeture de la soupape de vapeur dans la station vapeur provoquera un cliquetis. Cela est parfaitement normal.**

Repasser sans vapeur

1 Commencez le repassage sans allumer la fonction de vapeur.

Après le repassage

1. Placez le fer à repasser sur le socle.
2. Mettez l'appareil hors tension.
3. Débranchez la prise de la prise murale et laissez le fer refroidir.

Caractéristiques

Défroissage vertical

Ne jamais diriger à la vapeur en direction de personnes.

- Vous pouvez repasser à la verticale les rideaux et les vêtements (vestes, costumes, manteaux) en tenant le fer en position verticale et en appuyant sur le bouton vapeur.

Nettoyage et entretien

Après chaque utilisation

Ne plongez jamais le fer dans l'eau, et ne le rincez jamais sous le robinet.

1. Nettoyez le fer à repasser avec un chiffon humide.

2. Essuyez les traces de calcaire et les autres impuretés sur la semelle avec un chiffon humide et un détergent non abrasif.

Système autonettoyant

Ne jamais retirer ou dévisser le bouchon de rinçage de l'auto-nettoyage lorsque l'appareil est branché ou lorsque la centrale vapeur est chaude.

TRÈS IMPORTANT : Rincer la centrale vapeur une fois par mois ou après 10 utilisations afin d'éviter d'endommager votre fer à repasser.

Le calcaire qui se développe à l'intérieur de la centrale vapeur ne se déposera pas sur les parois. Utilisez la fonction auto-nettoyage une ou deux fois par mois pour maintenir le bon fonctionnement de votre

appareil.

1 Assurez-vous que la centrale vapeur a été débranchée depuis plus de 2 heures et qu'elle n’est plus chaude.

2 Retirez le réservoir d’eau détachable.

3 Tenez la centrale vapeur avec les deux mains et bien agiter.

4 Tournez la centrale vapeur sur le côté et retirer le bouchon de rinçage avec une pièce de monnaie.

5 Videz le réservoir de la centrale dans un évier ou dans un récipient.

6 Remplir la chaudière d’eau douce depuis son orifice de remplissage et secouer à nouveau.

7 Videz le réservoir de la centrale dans un évier ou dans un récipient.

Répétez les étapes 6 et 7 deux fois pour obtenir un meilleur résultat.

8 Replacez le bouchon de rinçage sur la centrale vapeur et serrez-le avec une pièce de monnaie.

9 Replacez le couvercle du bouchon de rinçage sur la centrale vapeur...

Stockage

Laissez toujours le fer refroidir avant de le ranger.

1 Videz le réservoir d’eau et ranger le flexible d’alimentation et le cordon d’alimentation.

2 Des poignées sont disponibles sur les deux côtés de la centrale vapeur pour faciliter le transport.

Dépannage

Veuillez vérifier les points suivants avant la réparation.

Problème	Causes possibles	Solution
L'appareil ne devient pas chaud	Il y a un problème de raccordement	Vérifier le cordon d'alimentation, la fiche et la prise murale.
	La centrale vapeur n'a pas été allumée.	Mettez l'interrupteur sur la position « on »
	Le bouton de réglage de la température est réglé sur MIN	Réglez la température de repassage à la température requise
Le fer ne produit pas de vapeur.	Il n'y a pas assez d'eau dans le réservoir d'eau amovible	Remplissez le réservoir d'eau détachable
	Le témoin lumineux de vapeur est toujours éteint	Attendez que le voyant de vapeur s'allume
	La température de repassage sélectionnée est trop faible pour un repassage à la vapeur	Réglez la température à ●● ou plus
	Le réservoir d'eau détachable n'a pas été correctement fixé à la chaudière.	Fixer correctement le réservoir d'eau détachable à la centrale vapeur
	Lorsque le fer est réglé sur une température trop élevée, la vapeur produite est sèche et à peine visible. Elle est encore moins visible lorsque la température ambiante est relativement élevée et sera totalement invisible lorsque la température a été réglée sur MAX.	Réglez le fer à repasser sur une température plus basse, par exemple ●●, pour vérifier si le fer produit réellement de la vapeur.
Des gouttelettes d'eau s'écoulent de la semelle	La température de repassage sélectionnée est trop faible pour un repassage à la vapeur.	Réglez la température sur ●● ou plus
	Lorsque vous commencez le repassage à la vapeur et lorsque vous arrêtez le repassage pendant un certain temps, la vapeur toujours présente dans le tuyau d'alimentation va refroidi et se condenser en eau, ce qui provoque l'écoulement de gouttelettes d'eau depuis la semelle.	Ceci est parfaitement normal. Maintenez le fer à repasser au-dessus d'un vieux chiffon, puis appuyez sur le bouton vapeur lorsque vous reprenez le repassage. Attendez que de la vapeur sorte de la semelle.
De la fumée sort de mon nouveau fer à repasser lorsque je l'allume.	Certaines parties de l'appareil ont été légèrement graissées en usine et peuvent dégager de la fumée lorsqu'elles sont chauffées pour la première fois.	Ce phénomène est parfaitement normal et disparait après quelques instants
L'appareil produit un son de pompage	L'eau est pompée dans le réservoir de vapeur	C'est normal
La centrale vapeur	Le réservoir d'eau amovible est vide, et le	Remplissez le réservoir d'eau

peut émettre un bruit de bourdonnement de temps en temps.	niveau d'eau est insuffisant.	amovible avec de l'eau
	Mauvais positionnement du réservoir d'eau amovible	Secouez la centrale vapeur, ou placez le réservoir d'eau amovible dans la centrale vapeur. Fixez correctement le réservoir d'eau détachable à la centrale vapeur
De l'eau sale s'écoule de la semelle	Trop de calcaire et de minéraux se sont accumulés à l'intérieur de la centrale vapeur	Rincez la centrale vapeur. Voir le chapitre « Nettoyage et entretien »

ENLEVEMENT DES APPAREILS MENAGERS USAGES



La directive européenne 2012/19/EU sur les déchets des équipements électriques et électroniques (DEEE) exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets municipaux. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement.

Le symbole de la poubelle barrée est apposé sur tous les produits pour rappeler les obligations de collecte séparée. Les consommateurs devront contacter les autorités locales ou leurs revendeurs concernant la démarche à suivre pour l'enlèvement de leur vieil appareil. Si vous procédez à la mise à la casse de votre ancien appareil, veillez à mettre hors d'usage ce qui pourrait représenter un danger : coupez le câble d'alimentation au ras de l'appareil.

Danger :

Ne tentez jamais d'utiliser votre appareil, s'il présente des traces de dégradation ou si le cordon d'alimentation ou la prise est endommagée. Si le cordon d'alimentation est défectueux il est important de le faire remplacer auprès du service après-vente afin d'éliminer tout danger.

Seuls des personnes qualifiés et agréés sont autorisés à procéder aux travaux de réparation de votre appareil. Toute réparation non conforme aux normes risque d'augmenter sensiblement le niveau de risque pour l'utilisateur !

Les défauts découlant d'une manipulation non conforme, d'une dégradation intentionnelle ou d'une tentative de réparation pas des tiers annulent la garantie de l'appareil. Cela vaut aussi en cas d'usure normale des accessoires de l'appareil.

Important !

Nous vous recommandons de conserver l'emballage de votre appareil au moins pour toute la durée de sa garantie. La garantie ne s'applique pas sans l'emballage d'origine.

Garantie :

Votre appareil est garanti 2 ans. La garantie ne couvre pas l'usure et la casse suite à une mauvaise utilisation de l'appareil. Seul le ticket de caisse et son emballage feront foi pour l'application de la garantie. Tous retours est à la charge du client .Les frais et les risques liés à l'expédition du produit demeurent à votre charge, il est donc recommandé d'expédier le produit avec un accusé réception et une assurance transport en cas de

valeur important de la marchandise.

TENIR HORS DE LA PORTEE DES ENFANTS

Il convient de surveiller les enfants pour s’assurer qu’ils ne jouent pas avec l’appareil。



EUROMENAGE

20/22 Rue de la ferme saint ladre

95470 SAINT WITZ FRANCE